

현금보조금 또는 식품지원 신청서 Application for Cash or Food Assistance

이 신청서를 읽는데 또는 작성하는데 도움이 필요하면 요청하십시오.
귀하의 파일에 이 페이지를 보관하십시오.

현금보조금 또는 식품지원 혜택 신청 방법

- 첨부한 신청서를 **작성**함. 신청서를 인편으로 지역의 보사부 사무처에 제출하면 오늘 바로 신청업무를 **시작**할 수 있습니다. 신청서에 반드시 귀하의 이름과 주소를 기입하고 서명(또는 귀하가 위임한 대리인의 서명)을 해 제출하십시오. 주소가 없는 사람은 지역의 보사부 사무처에 연락해 이용할 수 있는 우편 주소를 얻을 수 있습니다. 여백이 모자라면 다른 용지에 적어 첨부합니다.
- 작성한 신청서와 당국이 요구하는 기타 정보를 가급적 빨리 제공하면 해당 혜택을 더 많이 또는 더 빨리 받을 수도 있음
- 지역 사무처에 가서 신청서를 제출함. 사무처 위치는 www.dshs.wa.gov에서 확인하실 수 있습니다.
- 신청서를 팩스로 보냄. 팩스 번호: 1-888-338-7410
- 신청서를 다음 주소로 우송함

DSHS
CSD-Customer Service Center
PO Box 11699
Tacoma, WA 98411-6699
온라인으로 신청함. 웹사이트: www.washingtonconnection.org

- 건강보험혜택을 신청하려면 반드시 온라인(www.wahealthplanfinder.org), 전화: 1-855-923-4633 또는 HCA 건강보험혜택 신청서(HCA 18-001)를 사용해 신청해야 합니다.

식품지원과 현금보조금은 얼마나 빨리 받을 수 있습니까?

식품지원이 지금 당장 필요한 경우, 신청서 3면에 있는 1항~14항 질문에 답한 후 지역의 보사부 사무처에 제출하십시오.
귀하의 신분증을 **제시**하고 다음 중 하나에 부합하면 7일 **이내**에 식품지원 수혜자격 여부가 결정됩니다.

- 이달에 가족 총소득이 \$150 이하이고 유동자산이 \$100 이하일 경우
- 귀가족의 소득과 자산이 월임대료와 유틸리티 비용(예: 전기비, 수도비)보다 적을 경우
- 가족 중 빈민 이동 노동자나 계절 농장 노동자가 있을 경우

식품지원은 당국이 결정한 바로 그 다음 날로 발급됩니다. 식품지원은 보통 귀하의 신청서가 접수된 날짜부터 시작합니다.
현금보조금은 보통 수혜자격 결정에 필요한 정보가 모두 수집된 날부터 시작됩니다.

민권

본 기관은 연방법, 미국 농무부(USDA) 및 미국 보건복지부(HHS)의 정책에 따라 인종, 피부색, 국적, 성별, 나이 및 장애로 인한 차별대우를 금지하고 있습니다. 또한, 식품영양법(Food and Nutrition Act of 2008)과 USDA 정책 하에 종교 또는 정치적 신념에 근거한 차별대우도 금지됩니다. 차별에 대해 이의를 제기하려면 USDA 또는 HHS로 연락하십시오. USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 으로 서신을 보내거나 (202) 720-5964(음성 및 TDD)로 전화하십시오. HHS, Director, Office of Civil Rights, Room 506-F, Whitten Building, 200 Independence Avenue S.W., Washington, D.C. 20201 로 서신을 보내거나 (202) 619-0403(음성) 또는 (202) 619-3257(TTY)로 전화하십시오. USDA 및 HHS는 평등 기회를 제공하는 고용기관입니다.

이민 신분 및 사회보장번호

함께 거주하는 사람으로서 이민 신분으로 인해 지원 혜택을 받을 수 없는 일부 사람에게도 혜택이 제공되는 경우가 있습니다. 그러므로 혜택을 신청하는 모든 사람의 신원을 반드시 당국에 말해야 합니다.

귀하와 함께 거주하는 사람으로서 TANF 또는 식품지원을 신청하는 사람은 연방법(42 CFR 205.52, 7 CFR §273.6)에 따라 사회보장번호(SSN)를 반드시 제공해야만 합니다. 그리고 혜택을 신청하지 않지만 함께 사는 부모 및 배우자의 SSN 이 필요할 수도 있습니다.

당국은 SSN 을 사용해 신분, 수혜자격 확인, 사기행위 예방 및 청구 사례를 징수합니다. 또한 저희 프로그램을 관리하고 해당 법을 따르는 다른 기관과 관련 정보를 교환합니다. 그리고 도주 중인 중범죄자를 체포하기 위해 이 정보를 법집행기관에 제공할 수도 있습니다.

개인 정보 보호 및 현금보조금 및 식품지원

당국은 식품영양법(Food and Nutrition Act of 2008) 개정안에 따라 각 가족성원의 SSN 번호를 포함하여 신청서에 당국이 요구하는 정보를 수집할 수 있습니다. 당국이 요청한 정보를 제공하는 것은 귀하의 의향에 달려있습니다. 하지만 합당한 이유 없이 SSN 또는 SSN 신청 증빙서류를 제공하지 않을 경우 SSN을 제공하지 않은 각 개인에 대한 기본식품지원이 제공되지 않을 수도 있습니다. 이 정보의 일부는 연방소득 및 수혜자격확인시스템(IVES)를 포함하여 컴퓨터 일치 프로그램으로 확인하게 됩니다.

보건사회부에 제공한 정보는 Health Care Authority 및 Health Benefit Exchange에서 관리하는 건강보험 수혜 자격에 영향을 줄 수도 있습니다.

당국이 개인 정보를 사용하는 이유	개인 정보를 제공할 수 있는 곳
• 해당 프로그램에 대한 자격여부 결정 • 초과 지급된 금액 환급 • 프로그램 관리 • 법 준수 확인	• 공무처리를 위해 연방기관 및 주정부 기관 • 법망을 피해 도주 중인 범인을 쫓는 법집행 기관 • 식품지원 초과지불금을 징수하는 사립 미수금 대행기관
식품지원 벌칙 경고	
당국은 식품지원 신청인에 관한 정보를 기타 연방기관에 보내 해당 정보의 정확성을 확인합니다. 확인 후 잘못된 정보가 있을 경우 신청인에게 식품지원이 제공되지 않을 수도 있습니다. 정확한 정보가 아니라는 것을 알면서 허위 정보를 제공한 신청인은 형사 처벌을 받을 수 있습니다. 고의적으로 식품지원규정을 위반할 경우 그에 대한 벌칙은 다양하며, 수혜자격 상실, 벌금 또는 구금될 수도 있습니다.	

식품지원 및 현금보조금 신청서

Application for Food and Cash Assistance

이 양식을 작성하는 데 도움이 필요하면 말씀해 주십시오.

1. 이름 중간이름 이니셜 성	신청인 또는 신청인이 위임한 대리인의 서명(필수 기입란)	2. 수혜자/의뢰인 ID 번호 (아는 경우)
3. 거주지 주소 시 주 우편번호		4. 자택/우선 연락 전화번호
5. 우편주소(거주지 주소와 다를 경우) 시 주 우편번호		6. 기타 전화번호(들)
8. 저는 다음을 신청합니다(모든 해당 사항에 체크요): ☐ 현금 ☐ 식품비 ☐ 보육		7. 이메일 주소

9. 본인 또는 제 가족 성원 중에 다음과 같은 사람이 있습니다(모든 해당란에 체크요). ☐ 가정폭력을 겪고 있음 ☐ 장애를 갖고 있음 ☐ 건강문제로 인해 일을 할 수 없음 ☐ 임신 중임. 임신부 이름: _____ 출산 예정일: _____
10. 이 달에 귀하에게 얼마의 돈이 들어 올 것으로 예상합니까? \$ _____
11. 가족이 소유하고 있는 현금 또는 은행계좌에 얼마의 돈이 있습니까? \$ _____
12. 귀가족이 지불하는 임대료(월세)나 모기지(주택융자금)는 얼마입니까? \$ _____
13. 귀가족이 어느 유틸리티 비용을 지불합니까? ☐ 난방비/냉방비 ☐ 전화요금 ☐ 기타: _____
14. 가족 성원 중에 계절 또는 이동 농장 노동자가 있습니까? ☐ 예 ☐ 아니요
15. 식품지원을 신청하는 경우 가족 성원 몇 사람을 위해 식품을 사서 조리합니까? _____
16. 보육을 신청하는 경우, 어떠한 활동이 필요합니까(적용되는 모든 것에 체크요)?
☐ 직장 ☐ 학교 ☐ WorkFirst ☐ BFET(기초 식품 고용 교육)

FOR OFFICE USE ONLY – Household eligible for expedited service: ☐ Yes ☐ No Screener's Initials: _____ Date: _____

17. ☐ 통역관이 필요합니다. 사용 언어: _____ 또는 ☐ 수화; 통신문을 다음 언어로 번역해 주십시오. _____

18. 혜택을 신청하지 않는 사람을 포함해 전 가족성원을 기재해 주십시오(필요할 경우 다른 용지에 적어 첨부하십시오).

이름 (이름, 중간이름, 성)	남/여	귀하와의 관계	생년월일	이 사람의 혜택을 원하는 경우 체크요	비신청인의 임의 기재 사항			
					사회보장번호	미시민권 자일 경우 체크요	인종(아래 보기 참조)	부족명(아메리칸 인디언, 알래스카 원주민)
		본인		☐		☐		
				☐		☐		
				☐		☐		
				☐		☐		
				☐		☐		
				☐		☐		
				☐		☐		

19. 히스패닉 또는 라틴 아메리카인입니까? ☐ 예 ☐ 아니요

인종과 민족 배경 정보 제공 여부는 귀하의 의향에 달려 있습니다. 식품지원 신청서일 경우 본 정보를 제공하지 않으면 USDA 에서 당국으로 하여금 해당 답을 기입하도록 요구합니다. **보기:** 백인, 흑인 또는 아프리카계 미국인, 아시아인, 하와이 원주민, 태평양 섬주민, 아메리칸 인디언, 알래스카 원주민 또는 혼혈 인종



신청인의 이름	사회보장번호	수혜자/의뢰인 ID 번호
---------	--------	---------------

I. 일반 정보

1. 지난 30 일간 다른 주정부, 부족 또는 기타 출처로부터 현금보조금 또는 식품지원 혜택을 받았습니다. ☐ 예 ☐ 아니요

2. 제가 대신 신청하는 사람이 워싱턴주가 아닌 타주에서 살고 있습니다. ☐ 예 ☐아니요 타주에 사는 사람: _____

3. 본인 또는 가족 중 누군가가 보증인을 둔 이민자입니다.☐ 예 ☐ 아니요 보증인을 둔 이민자: _____

4. 본인 또는 제 가족 성원 중에 누군가가 다음과 같은 학교에 다니고 있는 16 세 이상의 학생입니다 (해당되는 모든 것에 체크하십시오) ☐ 고등학교 동급 프로그램

☐ 고등학교 ☐ 대학교 ☐ 직업학교 학생이름: _____

5. 본인 또는 제가 대신 신청하는 사람은 BFET(고용 및 교육 서비스)에 관한 정보를 원하고 있습니다. ☐ 예 ☐ 아니요

6. 일시적으로 이사를 나간 사람이 있습니다. ☐ 예 ☐아니요 이사를 나간 사람: _____

7. 본인 또는 제가 신청하는 사람 중에 군복무를 한 사람이 있습니다. ☐ 예 ☐ 아니요 군복무를 한 사람: _____

8. 이 사람은 군복무를 한 사람(생존 또는 사망)의 부양가족 또는 배우자입니다. ☐ 예 ☐ 아니요

9. 본인 또는 제가 대신 신청하는 사람은 중범죄자이며, 재판이나 감옥행을 피하려고 도주 중입니다. ☐ 예 ☐ 아니요

10. 본인 거주하는 곳: ☐ 자택 또는 아파트 ☐ 그룹 홈 ☐ 기타: _____

☐ 시설(시설 유형 기재): _____ 입소한 날짜: _____

11. 본인은 다음에 해당합니다. ☐ 미혼(싱글) ☐ 기혼 ☐ 이혼 ☐ 별거 ☐ 과부/홀아비

☐ 등록 동거 관계에 있음

II. 자산(증빙서류 첨부: 현금만 해당)

자산이란 귀하의 모든 소유물 또는 매매, 교환 또는 현금화할 수 있는 구매품 또는 다른 사람이 갖고 있는 귀하의 돈 등을 들 수 있습니다. 자산에는 가구 또는 의복 등 개인 소모품 등은 포함되지 않습니다. 다음을 자산으로 취급할 수 있습니다.

- 현금
- 당좌예금구좌(Checking account)
- 보통예금구좌(Savings account)
- 학자금
- 신탁
- IRA / 401k
- 주택, 토지 또는 건물
- 예금증서(CD)
- 머니마켓구좌
- 증권
- 퇴직금
- 장례기금, 선불플랜
- 사업 장비
- 가축
- 생명 보험

귀하, 귀배우자 또는 귀하가 혜택을 신청하는 사람 중에 소유하고 있는 또는 구매 중인 자산을 아래에 기재하십시오.

자산	소유주	소유지	가치	소유주	소유지	가치
			\$			\$
			\$			\$
			\$			\$
			\$			\$

2. 본인, 제 배우자 또는 제가 혜택을 신청하는 사람 중에는 자동차, 트럭, 밴(van), 보트, RV, 트레일러 또는 기타 모터 운송 수단을 갖고 있습니다.

연도 (예: 1980)	제조사(예: FORD)	모델(예: ESCORT)	리스한 경우 체크요	의료 용도로 사용하는 차량일 경우 체크요	차량 납입 잔금
			☐	☐	\$
			☐	☐	\$

3. 본인, 제 배우자 또는 제가 혜택을 신청해 주는 사람은 지난 2년 내 자산을 판매, 교환했거나 남에게 주었거나 양도했습니다(신탁, 차량 또는 종신 부동산 포함). ☐ 예 ☐ 아니요 '예'일 경우, 해당 자산: _____ 날짜: _____

III. 연금(가족 성원이 한 투자로 현재 받고 있는 또는 앞으로 받을 연금)

연금 주인	회사 또는 업체	금액 또는 가치	월소득	구매일자
		\$	\$	
		\$	\$	
		\$	\$	

신청인의 이름	사회보장번호	수혜자/의뢰인 ID 번호
---------	--------	---------------

IV. 근로소득 - 증빙서류 첨부요

1. 본인, 제 배우자 또는 제가 혜택을 신청하는 사람이 지난 60 일 내에 직장을 잃었습니다/그만두었습니다. ☐ 예 ☐ 아니요
 2. 본인, 제 배우자 또는 제가 혜택을 신청하는 사람에게 근로소득이 있습니다. ☐ 예 ☐ 아니요 '예'일 경우, 이 항목을 작성하십시오.

이 소득의 주인 _____ 고용주 이름과 전화번호 _____ 시작일 _____	받은 총액(공제 전의 금액) \$ _____ ☐ 매시간 ☐ 매주 ☐ 2 주마다 ☐ 월 2 회 ☐ 매월 주 근무시간: _____ 급여일(예:, 1 일 및 15 일 또는 금요일마다):
이 직업은 자영업입니까? ☐ 예 ☐ 아니요	

이 소득의 주인 _____ 고용주 이름과 전화번호 _____ 시작일 _____	받은 총액(공제 전의 금액) \$ _____ ☐ 매시간 ☐ 매주 ☐ 2 주마다 ☐ 월 2 회 ☐ 매월 주 근무시간: _____ 급여일(예:, 1 일 및 15 일 또는 금요일마다):
이 직업은 자영업입니까? ☐ 예 ☐ 아니요	

V. 기타 소득(증빙서류 첨부: 가족 전 성원)

- | | | |
|--------------------------|--------------------|---------------------|
| • 실직수당 | • 생계보조비(SSI) | • 퇴직금 또는 연금 |
| • 사회보장금 | • 아동양육비 또는 배우자 부양금 | • 재향군인(VA) 또는 군 급부금 |
| • 부족소득 | • 철도급부금 | • 산업 재해 보상금(L&I) |
| • 도박으로 벌인 소득 | • 임대 소득 | • 신탁 |
| • 교육적 혜택(학비용자금, 보조금, 실습) | | • 이자/배당금 |

불로소득 종류	이 소득의 주인	월 총액	이 소득의 주인	월 총액
		\$		\$
		\$		\$
		\$		\$
		\$		\$
		\$		\$

VI. 월지출비

임대	모기지	공간 임대	주택 보험	재산세	기타 수수료
\$	\$	\$	\$	\$	\$

임대료 또는 담보 외에 귀하의 가정에서는 어떠한 공과금을 지출하고 있습니까?

☐ 난방비 (전기/가스) ☐ 전기세 (난방비 제외) ☐ 수도세 ☐ 자택/휴대 전화 ☐ 하수도 비용 ☐ 쓰레기 비용

정부 아파트와 같이 다른 사람 또는 기관에서 이들 지출비 전액을 또는 일부를 지불해 줍니다. ☐ 예 ☐ 아니요

'예'일 경우 지불해 주는 사람/기관: _____ 관련 지출비: _____ 지불 금액: \$ _____

본인, 제 배우자 또는 해당 가족 성원은 다음을 지불 또는 지불해야 합니다(모든 해당사항에 체크요).

☐ 아동 또는 성인 가족 부양비(교통비 포함)	월 지불금: \$	지불하는 사람:
☐ 장애인 또는 60 세 이상인 사람에 대한 의료비 (교통비 및 건강보험 보험료 포함)	월 지불금: \$	지불하는 사람:
☐ 아동양육비 (증빙 서류)	월 지불금: \$	지불하는 사람:

위에 기재한 지출비 중 보고하지 않은 지출비의 경우, 이 지출비를 공제액으로 제하기를 원치 않는 것으로 간주합니다.

VII. 위임 대리인

위임한 대리인이란 DSHS 에서 귀하의 혜택에 관한 정보를 말할 수 있는 사람을 의미합니다. 대리인의 이름은 기입해도 되고, 기입하지 않아도 됩니다. 귀하를 대변할 대리인이 있습니까? ☐ 예 ☐ 아니요

이 사람은 귀하의 법적 보호자입니까? ☐ 예 ☐ 아니요

대리인 승인서(Authorized Representative form, DSHS 14-532)를 작성해야 할 수도 있습니다.

이름	귀하와의 관계	전화번호
우편 주소	시	주 우편번호

선언 및 서명

현금보조금을 신청하는 경우 가족 중 모든 성인(또는 위임받은 대리인)이 서명을 해야만 합니다.

식품지원혜택을 신청하는 경우 해당 신청인(또는 위임받은 대리인)이 반드시 서명해야 합니다.

본인은 다음을 이해합니다.

- 정확한 정보를 제공해야 하며 보고 요구 조건에 따라야만 합니다.
- 수혜자격 요건에 따르는 증빙서류를 제공해야 합니다.
- TANF(Temporary Assistance for Needy Families)를 받을 경우 아동양육비에 대한 일종의 권리를 워싱턴 주정부에 양도하는 것입니다. 하지만, 본인과 본인의 자녀가 위협에 처할 가능성이 있을 경우 DSHS에 아동양육비 징수를 추구하지 말 것을 요청할 수 있습니다.
- 식품지원 직업요건에 협조해야만 합니다.

위의 사항을 수행하지 않을 경우 혜택이 거절될 수 있으며 받은 것을 상환해야 할 수도 있습니다.

고의적으로 거짓 진술을 하거나 보고해야 할 사항을 보고하지 않을 경우 형사 기소될 수 있음을 이해합니다.

본인은 DSHS에서 본인의 수혜자격 증빙서류 획득을 위해 다른 사람이나 기관에 연락할 수 있음을 승인합니다.

본인은 본인의 권리와 책임에 관해 읽었습니다. 또는 제게 설명해 주었습니다. 그리고 수혜자/의뢰인의 권리와 책임 양식, DSHS 14-113 사본 한 부를 받았습니다. 본인은 워싱턴주법 아래 위증시 처벌을 받는다는 조건 하에 혜택을 신청하는 사람의 시민권 소지 여부 및 이민 신분 관련 정보를 포함하여, 이 신청서에 본인이 제공하는 정보가 모두 진실하며 정확함을 증명 또는 선언합니다.

신청인의 서명	날짜	신청인의 이름(활자체로 기입)	서명한 장소의 시 및 주
기타 성인 신청인의 서명	날짜	기타 성인 신청인의 이름(활자체로 기입)	서명한 장소의 시 및 주
신청서 작성을 도운 사람 또는 대리인의 서명	날짜	대리인의 이름(활자체로 기입)	서명한 장소의 시 및 주
서명을 "X"로 써 넣은 경우 증인의 서명	날짜	증인의 이름(활자체로 기입)	